

ā i mò de y ī tiān

埃默的一天

ELMER'S DAY

David McKee



CHINESE

Voice: Ren Laoshi



hē  
呵... ..  
Yawn. Yawn.



zǎo ān āi mò qǐ chuáng le  
早安，埃默。起床了。  
Good morning Elmer. Time to get up.

CHINESE

MANDARIN CHINESE FOR CHILDREN



yáo yī yáo  
摇一摇  
Shake. Shake.



xī gè lín yù ā imò jiù qīng xǐng le  
洗个淋浴，埃默就清醒了。  
suǒ yǒu de niǎo dōu lái kàn ā imò  
所有的鸟都来看埃默。  
A shower wakes Elmer up.  
All the birds come to watch.



wū  
呜... ..  
Roar. Roar.



zāoshang de tiān qì zhēnhǎo      ā i mò qù kàn shī zǐ péngyǒu  
早上的天气真好，埃默去看狮子朋友。  
It's a nice morning to visit his friend, Lion.



āi  
哎... ..  
Coeee.

xià wǔ wǒ men lái wán zhuō mí cáng  
下午 我们 来玩 捉迷藏。  
āi mò cáng zài nǎ lǐ ne  
埃默 藏 在 哪里 呢？

The afternoon is for playing hide-and-seek.  
Where's Elmer hiding?

CHINESE



huā! a huā! a  
哗啦! 哗啦!  
Splash! Splash!

zhēn hǎo wán wǒmen lái xǐzǎo  
真好玩, 我们来洗澡。  
What fun, it's bath time.

CHINESE

BRAND NEW! **ELMER** FOR CHILDREN



ā i mò máng le yī tiān

埃默 忙了一天。

xiànzài gāi shuìjiào le

现在该睡觉了。

Elmer has had a busy day.

Now it's time for bed.

wǎnān ā i mò yuàn nǐ zuò gè hǎomèng

晚安，埃默。愿你做个好梦。

Good night Elmer. Sweet dreams.